

EMPORDA FEDERAL

Preus de subscripció.

Figueres 1 pta. trimestre.
Fora, 1'25

Setmanari d' U. F. N. R.

Redacció y Administració: CENTRE FEDERALISTE EMPORDANÈS

Número solt 10 cents.

» atrassat 20 »

Any I.

Figueres 23 Septembre 1911

Núm. 26

MODERNA FARMACIA CUSÍ

Braguers especials de la
FARMACIA CUSÍ

DE TEIXIT DE GOMA ELÁSTICA

Y D' ACER FLEXIBLE

SON IMPERCEPTIBLES, SE PORTEN SENSE MOLESTIA

Y DUREN MOLT DE TEMPS

GRANS MAGATZEMS



PUIG PARÍS

ELS MES IMPORTANTS DE LA REGIO

GRAN BAZAR

de roba feta per Homes i Joves

Especialitat en trajos per nens

Panyeria * Genres de punt
Camiseria * Corbateria * Elastics
Cinturons * Lligues-Cames
Mocadors * Bisuteria * Depo-
sit i venda de vellut de les princi-
pals fàbriques * Perfumeria, etc.

SASTRERIA Á MIDA

Exposició permanent de darreres novetats

Cabrers GERONA, 18 PRESÓ, 4 FIGUERES

Aquí tenim en Canalejas

Pera reparar el mal que 'l Govern de 'n Maura havia causat a la patria de tots els espanyols, els polítics governants nomenats *liberals* varen demanar el poder. I ara, al cap de dos anys de govern *liberal*, la patria de tots els espanyols, està, xic mes, xic menos, tan trastornada com a les darreries del govern maurista.

Les terres africanes tornen a ser cementiri dels fills de la patria, de la veritable patria, i les presons tornen a engolir gent d' ideals avensats i de cor noble, gent de sacrifici per el be comú. Sembla qu' aquelles llistes de milers de ciutadans sospitosos, confeccionades pel govern conservador en aquells dies de desenfundada reacció, serveixen de guia al govern de 'n Canalejas en la persecució de ciutadans enemics de la guerra.

Tencades les Corts, prohibits els mitins pera manifestar la voluntat del poble contraria a la guerra, menassada la premsa am la llei de Jurisdiccions, sotmesa tota la joventut espanyola dintre 'ls preceptes del codi militar, el poder nomenat constitucional, contra la voluntat del poble, segueix un camí d' aventures guerreres exposant vides precioses de joves, trets del treball i de la llar dels pares, en aquells roquissers i terres ermes que 'ls africans defensen am les dents.

Dos anys de govern *democrata* i no s' ha conegut am res; tenim llei de Jurisdiccions, no s' ha donat l' amnistia, i els frares fan lo que volen. A Inglaterra els governs monárquics *liberals* realisen reformes de gran trascendencia d' aquelles que 'l poble les veu i les palpa.

La monarquia espanyola està impossibilitada de tot progrés. En Canalejas, qu'

era l' única ilusió que quedava dintre 'l regim actual, ja estém veient allà ont ha arribat.

CRÒNIQUES ARBITRÀRIES

Els pobles pràctics

Tots els actes humans porten en son si, una ensenyança. Aquesta sentència, qu' humilment oferim als nostres mai prou volguts llegidors, esdevindrà, si no fallen les nostres esperances, mes popular qu' alló de *Ara mes que mai* lerrouxista o el *Vals de los besos*. o la *Serafina* avui en boga en totes les viles que s' estimen.

Aquest petit, si que, insignificant exordi, no tindria res que veure ab alló dels pobles pràctics, i fins ens exposariem a una reprimenda del bon amic Hamlet qu' ens tiraria en cara la manca de lògica, si no 'ns haguessim empenyat en relacionar el robo de la Gioconda ab l' Espanya burocràtica.

Fins fa poc temps, tots els espanyols i aquella altra gent que coneix a Espanya per les castanyoles, els toreros i alguna altre calamitat indígena, tenien el convenciment de qu' Espanya era un pais endarrerit, ple d' anacronismes i ressabis qu' impedien el nostre avenç per les vies del progrés. Se deia de nosaltres qu' erem un poble facilment impresionable, qu' ens mancava aquella serenitat que fa els pobles forts. Se murmurava de les complicacions i engranatjes de l' administració espanyola.

I lo que son les coses: a París roben la Gioconda i ens enterem tot seguit de que, comparats ab altres països, els espanyols encara som un poble pràctic, de lo mes pràctic que s' estila per terres d' Europa.

A França, en ple París, varen deixar robar un dels millors quadros del Louvre,

consti que aixó no te cap merit. Lo qu' es curiós, es el desfici qu' els hi ha donat el robo. Ara tot es agafar sospitosos, doblar les guardies, canviar panys, etc. Ha sigut tan gros l' esverament en la capital francesa, qu' han volgut instal·lar en ple museo del Louvre un servei de goços policíes, qu' embestiran al primer infeliç que fassi un pas mes depressa que l' altre. Per començar les mides extremades, ara no 's deixa visitar el Louvre mes que durant les tardes i aixó que la Gioconda fou robada un dia, el dilluns, en que no s' hi deixava entrar al public. S' instal·laran timbres a cada quadro per lo que pogués passar en lo successiu, i, no havent deturat als lladregots fins ara, han deturat els ascensors per donar una satisfacció a la vindicta pública.

Devant la manca de serenitat i de l' esverament dels bons amics de França, els nostres cors d' espanyols s' esplaien. Que no vinguin pas mes ab que França es un poble pràctic i positiu. D' aixó de poble pràctic en tenim el monopoli a Espanya. O sinó, escolta amable llegidor.

Fa alguns anys fou robat del museo del Prado de Madrid un quadro de Murillo, una veritable joia pictòrica del art hispanic. Naturalment, ben poca gent s' enterà del robo, la burocracia espanyola no perdé gaire temps en la recerca i el temps passà.

Transcorregueren mesos, i un dia se presentà un subjecte a oferir la venda del quadro de Murillo al director d' un museo provincial francès. Aquell bon home, carregat de manies i de bons intents, telegrafia al director del Museo del Prado a Madrid donant-li noves de la troballa a fi de poguer recuperar l' obra perduda.

La burocracia espanyola, fidel conservadora d' aquell esperit pràctic, genuinament espanyol, contestà al director del museo francès ab una nota confidencial en la que se li pregava que no parlés a ningú de la troballa del quadro, qu' ara

ja ningú s' en recordava qu' existís i que no pagaria el batibull que 's podria produir en l' opinió espanyola si aquesta s' en enterava de la perdua encara qu' anés seguida de la troballa.

Ara el quadro de Murillo, aquell que va perteneixre al museo del Prado, es una de les joies mes preuades d' un modest museo provincià de França.

I encara algú dirà qu' el poble espanyol no es un poble pràctic!

G. S.

¡Llegiu obcecats!

Ens molesta 'l copiar, però quant l' acusació es llessada per periodic tan poc sospitos com es «El Pais», en quina redacció han col·laborat i col·laboren els intims d' en Lerroux, no podém menys que donarhi publicitat per si 'ls adormits voleu despertar i els cegs hi voleu veure. D' «El Pais» del dia 19 copiem l' article següent:

¿QUE ACTITUD ES ESTA? HABLEN LAS ESFINGES

Decían el sábado «La Epoca» y «La Correspondencia», sin que nadie lo haya rectificado:

«Se dice que algunos conspicuos de ideas avanzadas han sido invitados á suspender la campaña que vienen haciendo contra la guerra y otras, y que, en virtud de esta «invitación», se suspenderán varios actos públicos, entre ellos el mitin organizado para el domingo en Moñistrol por los radicales.

Otras cosas se dicen respecto al particular que no transmito ni aún á título de rumor.»

Y, efectivamente, se suspendieron los actos á que se referían los telegramas copiados.

El ministro de la Gobernación, cuando en la noche del lunes recibió a los reporters, mostró un telegrama oficial del Gobernador civil de Logroño.

Decía el interesante despacho que el señor Bello, jefe de los lerrouxistas de Logroño, había propuesto a los obreros afiliados a su partido que no secundasen el paro general intentado por sus compañeros.

Y nadie ha desmentido ni desautorizado a este pacífico conspicuo que milita en un partido que se llama radical y revolucionario.

«La Correspondencia» de ayer, en otro telegrama de la capital de Cataluña, dice:

«Ha llegado a Barcelona el diputado radical D. Emiliano Iglesias.

Dícese que ha intentado convencer a los jóvenes radicales exaltados para que desistan de sus propósitos de alterar el orden.

Y se dice también que por ello ha sido desacatado y aun denostado.»

Esto, casa con las anteriores referencias de Barcelona.

El mismo diario, en su edición de la noche, publica este otro despacho de Barcelona, con el título «El fracaso se atribuye a los radicales.»

«El fracaso de la huelga se atribuye a la actitud de los conspicuos del partido radical, opuestos por completo a ella.

A esto es debido el viaje de don Emiliano Iglesias a Barcelona, con instrucciones del señor Lerroux.

Como adelanté ayer, reunió en la Casa del Pueblo a los significados del partido en Barcelona, dándoles cuenta de las instrucciones que remite por su conducto el señor Lerroux.

Dijo que el señor Lerroux opinaba que no podía secundarse el movimiento actual porque era económico y no revolucionario, y que era antipatriótico el secundar la actitud de otras regiones.

Estas declaraciones produjeron mal efecto.

El señor Iglesias fué increpado por algunos exaltados.

Procuró convencerles y se promovieron algunas escenas violentas.

Por fin triunfó el criterio patriótico de Lerroux; pero existen disonancias por causa de esto.»

También esto casa con lo anterior; pero no casa muy bien con aquellas manifestaciones hechas a raíz de la semana roja, cuando la hicieron «suya» y de ella hicieron también pedestal los hombres que a la hora presente, hora solemne, en que nuestros hermanos los obreros demandan solidaridad y apoyo y luchan contra la plutocracia jesuítica, de donde salen los miembros de la Defensa Social, enmudecen ó tascan el freno de la protesta reivindicadora y proceden como si lo de Marruecos no fuera una detestable refundición del verano de 1909, como si el cotarro nacional marchase como sobre ruedas.»

Es clar que la situació actual es exacta a la de 1909, pero allavors governava en Maura que tenia ben tancada la caixa dels reptils. Ara governa en Canalejas del partit lliberal (?) qui sempre s'ha mostrat complacent ab certs revolucionaris de la talla d'en Lerroux; i en 1909, encare en Segismund Franqueza no havia afirmat qu' en Lerroux hagués rebut accions per valor de 50.000 pessetes de les mines del Riff, cosa que, per ara i tant, no ha sigut desmentida. Aquestes coincidencies expliquen certes actituds.

Impresions i Notes

¡Patriotisme!

Vagues generals a Bilbao, Málaga, Zaragoza, Valencia, etc.; intents de idem a Barcelona, Madrid i tantes ciutats mes.

Guardia Civil, Policia i Tropes, en continu moviment, acudint allí hont sembla mes precis.

En Canalejas amohinat perque no sab com sortirne. En Lerroux també amohinat perque no sab com fer-ho pera que 'ls seus no molestin al Govern. Te por de que 'l considerin traïdor, venut al oro monárquico.

Tots dos troven una solució. En Canalejas invoca el patriotismo, assegurant que aqueixa protesta, que ve tenint anguniosa a Espanya tota, es organisa i pagada per elements extrangers. En Lerroux també vol fer servir al patriotismo de tapadora de la seva conxorxa ab el Govern, aconsellant als seus esclaus que no secundin el moviment protestatari, perque el honor de la patria está empeñado en Marruecos.

Que 'n va fer del patriotismo el partit radical, en juliol del 1909?

Cambiant el nom Canalejas pel nom Maura, la situació d'avui es igual a la d'aleshores. I 'l partit lerrouxista que s'alaba d'haver fet aquell moviment revolucionari d'eterna recordansa, are no 's mou, per no dificultar l'acció de les nostres tropes al Riff.

I els lerrouxistes no la veuhen la rifada. No volen creure que l'actitut del seu capdill depen del rajoliu daurat d'una font que hi ha al Ministeri de la Governació.

Remembransa

Tres anys han passat de la desaparició de la venerable figura d'en Salmerón, d'aquell gran patriota que, compreguent nostres aspiracions, vá confondres en aquell poderós moviment, que deixá desarmat al Govern dintre Catalunya, copantli tots els diputats; moviment que, per un mal entés patriotisme, no sapigueren imitar les demés regions. A tots els grans homes, quant no se 'ls ha pogut combatre ab rahons, s'els ha taxat d'antipatriotes: aixó ha passat ab en Salmerón, en Pi i Margall i altres.

Com si no 'n tinguessim memoria de les lliçons que constantment donava en Pi a n'els ineptes governants.

Sols cal remarcar, una vegada mes, que ab el filibusterisme d'en Pi i Margall, encare conservariem part d'aquells territoris hont inutilment s'hi vessaren diners i sang. De dolent patriota també, fou calificat en Salmerón per demostrar noblement els entusiasmes que sentia per Solidaritat, per aquell moviment en que ell hi veyia la regeneració, que començant per un poble, s'extendria per tot Espanya.

Qui sab ahont hauriem arivat, si la traïdoria d'Hostafrancs no 'ns hagués robat a n'aquell gran castellá, qui tant be s'identificá ab l'esprit de Catalunya.

A la posta.

Diumenge darrer, l'Emiliano Iglesias aná a la «Casa del Pueblo» de Barcelona, per aplacar, per ordre den Lerroux, els sentiments revolucionaris d'una part del lerrouxisme. Va haber de fugir entre mitj de sorolloses manifestacions de desagrado.

Ahir varen presentarse a la Presó de Madrid, ab l'intent de visitar al catedratic senyor Besteiro, els senyors Lerroux i Emiliano Iglesias, que varen esser obsequiats ab un escándol, per un grupu d'obrers que visitava a companys detinguts.

¡Ja s'hi van veient!

Junta Municipal d'Unió Federal Nacionalista Republicana

Se convoca als correligionaris a la reunió general, que, mediant autorisació que al efecte s'ha sollicitat, tindrà lloc en el saló d'actes del Centre Federalista Empordanés d'aquesta Ciutat, a les 9 de la nit del pròxim diumenge 24 del actual, en que 's llegirà una memoria sobre «La substitució del impost de Consums a Figueres.»

Figueres 22 Septembre de 1911. —El President, ANTONIO LLOVERAS.

NOTES MUNICIPALS

Sessió de l'Ajuntament del dia 19 Setembre 1911.

Presidencia del Sr. Carbona. Assisteixen els regidors Srs. Roig, Moncanut, Pairacs, Verdager, Vilanova, Cortada, Quintá, Rovira i Puig.

El Sr. Alcalde observa, després de llegida l'acta, qu'ell no va dir, a la sessió darrera, que a La Junquera s'haguessin rebut aparells sanitaris, sinó que, segons carta que tenia, a La Junquera ja hi funciona l'estació sanitaria.

Se llegeix un ofici del Govern Civil, trasladant una R. O. en que 's desestima la instancia de l'Ajuntament que demanava l'assimilació de la ciutat a capital de provincia, als efectes de la substitució dels Consums.

El Sr. Alcalde diu que la Comissió d'Hisenda ja 's ve preocupant de la qüestió.

Se llegeix l'estat de la recaudació de les cédules, i un compte del material d'una escola de noies, quedant abdós aprovats.

Instancias. De D. Josep Cals pera conduir aigua. Canceledit.

D. Narcís Bosch, pera instalar un motor electric. Concedit mitjansat inspecció del Celador i publicació d'edictes.

D. Joan Compte, pera canviar ventalles. Concedit.

La substitució dels consums.

Hem sentit dir que la Comissió d'Hisenda de l'Ajuntament te acordat informar que no es possible acullirse a la llei de substitució dels consums.

Alcaldia Constitucional de Figueras

D. Narciso Bosch ha sollicitado autorización para instalar un motor eléctrico de medio caballo de fuerza en la casa número 7, de la calle de las Tarreras, con destino a la elaboración de pan.

Lo que se hace público, a fin de que dentro el término de quince días puedan formularse por escrito las reclamaciones que se juzguen oportunas contra dicha instalación.

Figueras 20 de Septiembre de 1911.— El Alcalde, Juan Carbona.

Pels Martres de la República

Suscripció a favor de les families del fogainer fusellat i dels soldats condemnats per lo del «Numancia».

4.^a LLISTA

Centre Republicà de San Climent Sabas.

Suma anterior.	40'75 ptes.
Tomás Carreras.	1 »
Un revolucionari.	0'25 »
Francisco Subirats.	0'25 »
Pere Castelló.	0'25 »
Miquel Creixell.	1 »
Manel Escardó.	0'50 »
Pere Costa.	0'20 »
Pere Pujol y Pey.	0'50 »
Joan Vivas.	0'50 »
Miquel Mallol.	0'25 »
Un voluntari.	0'25 »
Josep Cardoner.	1 »
Un.	0'15 »
Total.	46'85 ptes.

Fem avinent a nostres llegidors que tinguin intenció de contribuir an aquest humanitari acte, que 'n el pròxim nombre quedarà tancada la suscripció, pera poder enviar seguidament el total qu' en resulti.

SPORTS

Foot-Ball Association

El dissapte passat fou un dia fatal per la majoria dels clubs qu' han sigut posseïdors de la Copa d'Anglaterra.

Newcastle-United finalista de la «Copa» en 1905, 1909, 1908 i 1911; guanyador en 1910, ha

sigut batut per Woolwich-Arsenal, 2 goals a 0.

Sheffield-United finalista en 1901 i guanyador en 1902, batut per Bradford-City, 1 goal a 0.

Sheffield-Wednesday finalista en 1890 i guanyador en 1896 i 1907, batut per Middlesbrough, 2 goals a 0.

Tottenham-Hotspurs guanyador en 1901, empata amb Sunderland a 1 goal.

Tot aixó dintre la primera divisió de la Lliga; en la segona divisió Wolverhampton-Waunders finalista en 1896 i guanyador en 1893 i 1908, ha sigut batut per Chelsea, 4 goals a 0.

Sense comptar les derrotes de Manchester-United i Manchester-City.

Demà a Paris tindrà lloc la final del Campionat de França de Water-Polo que s'han de disputar Tourcoing i Niça. Tourcoing ha sigut el guanyador d'aquets dos derrers anys i per lo tant es el favorit a França.

TRICEPS.

Mercat del dia 21 Septembre 1911

Blat.	Hectòlitre	18'13 a 19'07
Ordi.	"	00'00 a 00'00
Civada.	"	11'25 a 11'57
Moresc.	"	16'57 a 17'50
Mill.	"	20'00 a 00'00
Panis.	"	18'75 a 00'00
Mongetes.	"	32'50 a 37'50
Mongets.	"	32'50 a 37'50
Faves.	"	0'000 a 15'63
Favons.	"	16'25 a 00'00
Vesses.	"	20'00 a 20'63
Sigrons.	"	31'25 a 36'25
Patates.	qq. métric	7'22 a 7'62
Oli.	Hectòlitre	108'88 a 112'91
Porc els 10 kilos pes en viu.	"	00'00 a 00'00
Xais de llet.	"	16'00 a 20'00
Oques una.	"	5'00 a 7'00
Conills, parell.	"	3'00 a 5'00
Anecs.	"	4'60 a 6'50
Gallines.	"	6'00 a 10'00
Pollastres.	"	3'50 a 0'00
Ous, dotzena.	"	1'50 a 1'60
» compte.	"	47'50 a 49'50

DE LA CIUTAT

Tabac car i dolent

Están de pega els fumadors. No fa molt va pujarse el preu del tabac, qu' en poc temps ha sofert un augment del 25 per 100.

Are, ha caigut sobre d'ells un'altra plaga. Ha vingut a n'aqueixa Subalterna una grossa partida de tabac averiat, en perfecte estat de descomposició. No fa molts dies qu' un estanquer ens mostrava un bell estol de paquets de cigarrets, que no feien gens de goig.

No sabem de qui es la culpa. Pro, ¿no podria ferhi quelcom el Sr. Xirau?

¡Quines tragaderes!

A l'Hospital Civil d'aquesta ciutat s'hi ha presentat, darrerament, lo que 'n diuhen els metjes un cas bonic. Un individu d'un poble vehí, diagnosticat de tuberculós, a causa de freqüents vomits de sang, va gitar, fent un gros esforç, una sangonera que s'havia empassat sens donarsen compte, i que tenia arropada a la faringe o al esófag essent aixó la causa dels vomits de sang.

Un cop tret el papau, l'home va quedar tranquil.

Val mes prevenir que curar

Prompte comensará el retorn dels infe-lissos que, a vols com els pardals, van anar a fer bremes a Fransa.

En molts dels pobles a que han anat els bramadors hi han hagut o hi han encare casos d'una malaltia molt semblant al Cólera. Per xó, cridém l'atenció de les autoritats, per si creuen convenient pendre mesures extraordinaries, a fi de veure si pot evitarse que aqueixa gent ens empestifi.

Incultura

Una colla de marrecs, ab algún ganassa barrejat, s'entretenen, ben tranquilament, molestant ab tirapedres als pobres pardals, que han pogut escapar de les xaveques, que 'ls hi han fet mes mal que la Llei de Jurisdiccions.

¿No li sembla al Sr. Alcalde que si en ficava algún a la Presó, posant de passada una penyora al pare, desapareixeria l'afició a n'aqueix sport de tan mal gust?

El róssec del Presiri


Intent de robo

Saltant per una de les parets, uns mal-factors entraren en la Fundició dels senyors Sala i Fita, sense que poguessin fer el paquet, puig, malgrat regirar tot

JABÓN-CATALONIA
 ¡¡SAPOLOXIN!! ¡¡SAPOLOXIN!!
 FÁBRICA de JABONES de TODAS CLASES
JUAN BOSCH, Figueras
 Calle Concepción, 8 y 10
 Plaza Constitución, 16
 MARCAS REGISTRADAS ** PATENTE DE INVENCION

GRANS ASSORTITS DE
 QUINCALLA, MERCERÍA Y BISUTERIA
 DE
Jaume Navarra
 Carré de Gerona, núm. 3, FIGUERES
 Ultimas novetats en Bisuteria, Vanos, Parayguas y Sombrillas — Jugnets de totas menas

RICART YMBERT
 Representant de Cicles Sanromá
 y de la Lámpara Z.
 Preu 2 ptes.
 Patins Brampton
 Maquinaria, Material
 y ventiladors eléctrics



DROGUERIA
Antonio Gimenez
 Artículos para la Fotografía

ANTIGA Y ACREDITADA
 FARMACIA
 DE
R. MARTIN
 (Sucesor de Deuloféu)
 ANÁLISIS D'ORINS

MAGATZEMS DE CARBÓ
 DE
J. GUILLAMET
 Mineral Cok y vegetal
 CALITATS GARANTIDES, PREUS SUMAMENT REDUITS
 Servey á domicili
 Diposit central: Carrer de Castelló, 30, Figueres

Vasconia
 El mejor jabón
 para lavar la ropa
 Agente exclusivo para Cataluña

Sociedad Anónima CRÓS
 ABONOS QUÍMICOS
CARLOS REIG
 Calle de la Rutlla, núm. 13, FIGUERAS
 Azúfres, Sulfatos y semillas de selección inmejorable.

Fábrica de Chocolates de
PEDRO VIÑAS
 VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR
 CALLE JUAN MATAS, 22, FIGUERAS

Unica casa que garantiza 'ls articles en or chapat.
 Diposit de coronas mortuorias.
 Casa especial en guants, Quincalla, Merceria, Bisuteria
Emili Senmartí
 PLAÇA CONSTITUCIÓ, 3
 Banos, Paraiguas y Sombrillas ** Perfumeria del Pais y Extranjera
 Casa especial en novetats pera modistes.

PER VENDRE
 Hi ha Portes, Balcons (branes y fustatje) Finestres, Bastiments de totes classes y mides, y molts altres objectes. Tot quasi nou á preus reduits.
 Carrers Olot, 26 y 28, ó Cervantes, 70
 (Casa Pacific Carolá)

J. Fonolleda Serra
 Barcelona

TRANSPORTS
 DE
BENET DEUSEDAS
 PALAU, 14, (Rambla) FIGUERES
 Especialitat en Maquinaria Agrícola de la casa WOOD de New York
 ¡Agricultors i demás personas aficionadas en maquinaria!
 Passeu á veure nostres máquinas (fent comparacions ab totas las altres) ¡demanéu Calales.
 Exposició i venta tots els mercats i dias de fira,
J. Fajol, Rutlla, 25, FIGUERES.

Gran Barato
 Solzament Dilluns, Dimars, Dimercres, y Divendres de la vinent setmana
FILLS DE JOSEP MASSOT

Llibreria-Periódics
FRANCISCO CANET
 Pujada al Castell @ FIGUERES

COLMADO COMESTIBLES
 INMENSO Y VARIADO SURTIDO EN TODA CLASE DE LICORES Y VINOS
LA CUBANA
 Pulcritud y esmero en la confección de dulces y pasteles.
 Recomendando el chocolate Angelical vainilla.
 NUEVA, 5 y 7, FIGUERAS
 PASTELERIA CHAMPAGNES

JABÓN ALEGRET
 CASA FUNDADA EN 1795
 FÁBRICA DE JABONES DE TODAS CLASES de **Carlos Alegret**
 Despacho: Nueva, 4, FIGUERAS

Grandes Almacenes DE
Jaime Matas Hortal
 Calles Juan Matas, 16 y Magre, 4, Figueras
 Grandes surtidos de novedades para señora
 EN SEDERÍA, LANERÍA, ALGODONES, MANTONES, MANTILLAS CÉFIROS, ETC.
 Echarpes gran fantasia
 Tules seda bordados para trages y para blusas
 Especialidad en artículos para lutos.
 PRECIO FIJO

Sastrería La Bandera
 LEED Y OS CONVENCERES: Los precios que rigen en esta casa son casi la mitad de los que os cobran otras sastrerías por estar nosotros inteligenciados con una fábrica de Sabadell que semanalmente nos remite Novedades.
 No olvidéis lo que acabáis de leer, como tampoco que desde esta fecha contamos con aumento de personal en el Taller y un excelente cortador de Barcelona para poder atender á la cada dia más numerosa clientela. Fijaos bien, trajes á mitad de precio.

“Daisy”
 Es el matador de moscas más eficaz y económico de todos. pues basta una sola carga para toda la temporada.
 Precio de cada aparato con su carga Ptas. 1'00
 Carga de recambio. 0'75
 VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR EN
 Casa A. CRUMÓLS É HIJOS, Lasauca, 1, Figueras.

Gran Farmacia y Perfumería **“LA CRUZ ROJA”**
MIGUEL VIDAL
 (SUCEOR DE JOSÉ MONCANUT) — Carcel, 10, é Ingenieros, 11. — FIGUERAS
 Depósito de Especialidades Nacionales y Extranjeras — Aguas Minerales, Sueros y Vacunas —
 SERVICIO FARMACÉUTICO DE PRIMER ORDEN